



## Вакцинація для захисту від захворювання на COVID-19

**Оновлені вакцини проти COVID-19 2023–2024 років безпечні, ефективні та рекомендовані всім дітям віком від 6 місяців.**

Більшості людей у віці від 5 до 64 років достатньо однієї оновленої дози у 2023–2024 роках, щоб відповідати сучасним вимогам.

- Дітям віком від 6 місяців до 4 років може знадобитися більше 1 дози оновленої вакцини проти COVID-19 за 2023–2024 рр., щоб бути повністю захищеними від COVID-19.
- Дорослі віком 65 років і старші повинні отримати 2 дози оновленої вакцини проти COVID-19 2023–2024 років з інтервалом щонайменше 4 місяці.
- Люди віком від 6 місяців із помірним або тяжким імунodefіцитом мають пройти курс вакцинації, що складається із 3 доз. Крім того, вони можуть отримати щеплення додатковими дозами оновленої вакцини за 2023–2024 рр. принаймні через 2 місяці після отримання останньої дози.

### Які вакцини проти COVID-19 зараз доступні ?

#### **Pfizer-BioNTech/Comirnaty**

Формула за 2023–2024 рр., особи віком від 6 місяців\*

#### **Moderna/Spikevax**

Формула за 2023–2024 рр., особи віком від 6 місяців\*

#### **Novavax**

Формула за 2023–2024 рр., особи віком від 12 років

*\* Comirnaty та Spikevax – марки вакцин на основі мРНК, які сьогодні схвалені для людей віком від 12 років. Pfizer і Moderna – це вакцини на основі мРНК, дозволені для людей віком від 6 місяців.*

## Чи безпечно вакцинуватися проти COVID-19 під час щеплення іншими вакцинами?

Так, отримувати щеплення проти COVID-19 одночасно з іншими щепленнями безпечно. Вам не потрібно узгоджувати графік інших рекомендованих щеплень окремо від вакцинації проти COVID-19. Запис на вакцинацію проти COVID-19 – це ще одна можливість отримати всі рекомендовані щеплення.

## Скільки доз вакцини повинна отримати моя дитина, щоб бути повністю захищеною?

Дітям віком від 6 місяців до 4 років, які не пройшли вакцинацію, рекомендовано зробити щеплення 2 дозами оновленої вакцини Moderna проти COVID-19 за 2023–2024 рр. або 3 дозами оновленої вакцини Pfizer проти COVID-19 за 2023–2024 рр.

Дітям віком від 6 місяців до 4 років, які раніше отримували щеплення вакциною проти коронавірусу, рекомендується отримати щеплення 1 або 2 дозами оновленої вакцини проти COVID-19 Moderna або Pfizer за 2023–2024 рр. (час і кількість доз для введення залежить від часу та кількості попередньо отриманих щеплень вакциною проти COVID-19).

Діти віком від 5 років повністю захищені від захворювання на коронавірус, якщо вони отримали щеплення принаймні 1 дозою оновленої вакцини Moderna або Pfizer проти COVID-19 за 2023–2024 рр.

Особи віком 12 років і старше, які не мають щеплень, можуть отримати 2 дози вакцини Novavax для профілактики COVID-19 2023–2024 років з інтервалом у 3 тижні.

Особи віком 12 років і старше, які раніше були щеплені вакциною проти COVID-19 (і які ще не були щеплені вакциною 2023-2024 mRNA COVID-19), мають право отримати 1 дозу вакцини Novavax для профілактики COVID-19 2023–2024 років.

Дітям віком від 6 місяців із помірним або важким імунodefіцитом слід пройти курс вакцинації, що складається з 3 доз. Вони також можуть отримати щеплення додатковими дозами оновленої вакцини проти COVID-19 за 2023–2024 рр. принаймні через 2 місяці після щеплення останньою дозою.

Щоб отримати цей документ в іншому форматі, зателефонуйте за номером 1-800-525-0127. Клієнтів із глухотою або з ослабленим слухом просимо телефонувати за номером 711 (Washington Relay) або писати на адресу електронної пошти [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).

## Чи потрібно платити за щеплення вакциною проти COVID-19?

Усі діти віком до 18 років можуть безкоштовно отримати щеплення вакциною проти COVID-19 через програму [Childhood Vaccine Program \(Програма щеплення дітей\)](#) (тільки англійською мовою). Якщо ви маєте державне або приватне медичне страхування, постачальник послуги щеплення може виставити рахунок вашій страховій компанії для відшкодування плати за щеплення вакциною.

Усі дорослі віком від 19 років, які мають державне або приватне медичне страхування, можуть безкоштовно отримати щеплення вакциною проти COVID-19. Відповідно до [The Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act \(CARES Act, Закон «Про допомогу, сприяння та економічну безпеку під час коронавірусу»\)](#) (тільки англійською мовою) плани страхування та страхові компанії повинні повністю покривати вартість будь-яких вакцин проти COVID-19, дозволених або схвалених Food and Drug Administration (FDA, Управління із санітарного нагляду за якістю харчових продуктів і медикаментів) одразу після їхнього схвалення.

Незастраховані дорослі або дорослі, страхування яких не покриває вартість вакцини, можуть отримати доступ до вакцини проти COVID-19 через програму [Bridge Access Program \(Програма надання вакцин дорослим без медичного страхування\)](#) (лише англійською), яка передбачає партнерство з вибраними аптеками по всьому штату Вашингтон і додатковими постачальниками вакцин для дорослих. У межах програми Bridge Access Program, організованої Centers for Disease Control and Prevention (CDC, Центри контролю та профілактики захворювань), дорослі, які не мають медичного страхування, або страхування яких не покриває всі витрати на вакцину проти COVID-19, можуть безкоштовно отримати щеплення вакциною проти COVID-19. Безкоштовні вакцини проти COVID-19 за цією програмою будуть доступні до 31 грудня 2024 року. Відвідайте вебсайт [vaccines.gov](http://vaccines.gov) (тільки англійською мовою), щоб знайти пункти вакцинації, що беруть участь у програмі Bridge Access Program.



### Контактні дані

[Covid.Vaccine@doh.wa.gov](mailto:Covid.Vaccine@doh.wa.gov)  
360-236-3642

[Клінічний посібник із вакцинації проти COVID-19 – https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/interim-considerations-us.html# covid-vaccines](https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/interim-considerations-us.html# covid-vaccines)

[Childhood Vaccine Program – https://doh.wa.gov/public-health-healthcare-providers/public-health-system-resources-and-services/immunization/childhood-vaccine-program](https://doh.wa.gov/public-health-healthcare-providers/public-health-system-resources-and-services/immunization/childhood-vaccine-program)

[CARES Act – https://www.dol.gov/sites/dolgov/files/EBSA/about-ebsa/our-activities/resource-center/faqs/aca-part-50.pdf](https://www.dol.gov/sites/dolgov/files/EBSA/about-ebsa/our-activities/resource-center/faqs/aca-part-50.pdf)

[Bridge Access Program – https://www.cdc.gov/vaccines/programs/bridge/index.html](https://www.cdc.gov/vaccines/programs/bridge/index.html)

[Vaccines.gov – https://www.vaccines.gov/](https://www.vaccines.gov/)